

CÔNG AN TỈNH HUNG YÊN
PHÒNG CẢNH SÁT PCCC VÀ CNCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số:.....01...../PCCC

GIẤY PHÉP LƯU THÔNG
PHƯƠNG TIỆN PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY, CỨU NẠN, CỨU HỘ
VÀ VẬT LIỆU, CẤU KIỆN NGĂN CHÁY, CHỐNG CHÁY

Căn cứ Luật Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ ngày 29 tháng 11 năm 2024;
Căn cứ Nghị định số 105/2025/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành của Luật Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ;

Xét đề nghị của Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương về việc cấp Giấy phép lưu thông đối với phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ và vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy tại văn bản số: 12/ĐN-PCCCTD ngày 15 tháng 12 năm 2025;

Căn cứ kết quả thử nghiệm phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ và vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy số: VNT.25/C11.01.0516, VNT.25/C11.02.0516, VNT.25/C11.06.0516, VNT.25/C11.07.0516 phát hành ngày 07/6/2025; VNT.25/C11.03.0516, VNT.25/C11.04.0516, VNT.25/C11.08.0516 phát hành ngày 16/6/2025; VNT.25/C11.05.1002, VNT.25/C11.06.1002 phát hành ngày 15/10/2025; VNT.25/C11.01.1002, VNT.25/C11.02.1002, VNT.25/C11.03.1002, VNT.25/C11.04.1002, VNT.25/C11.07.1002 phát hành ngày 17/11/2025 của Công ty cổ phần chứng nhận và kiểm nghiệm Việt Nam.

PHÒNG CẢNH SÁT PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY VÀ CỨU NẠN, CỨU HỘ
CÔNG AN TỈNH HUNG YÊN CẤP PHÉP:

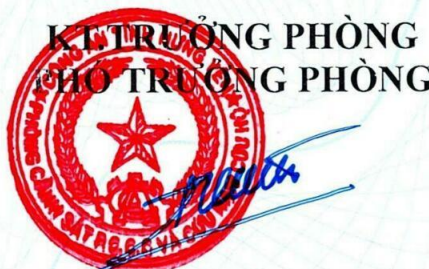
Mẫu: phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ ghi tại trang 2, 3 của Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương (M.S.D.N: 0901151491), địa chỉ: Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Đạo, tỉnh Hưng Yên.

Phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ, vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy được sản xuất, lắp ráp, nhập khẩu theo mẫu đã được cấp giấy phép thì được phép lưu thông trên thị trường./.

Nơi nhận:

- Cục C07- BCA (để b/c);
- Đ/c Trưởng phòng (để b/c);
- Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương (để thực hiện);
- Lưu: VT, Đ4.

Hưng Yên, ngày 16 tháng 12 năm 2025



Thượng tá Cao Thế Hùng

**BẢNG THỐNG KÊ
PHƯƠNG TIỆN PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY, CỨU NẠN, CỨU HỘ
ĐƯỢC PHÉP LƯU THÔNG**

(Kèm theo Giấy phép lưu thông số 01/PCCC ngày 16 tháng 12 năm 2025
của Phòng Cảnh sát PCCC và CNCH - Công an tỉnh Hưng Yên)

TT	Tên, ký, mã hiệu phương tiện	Thông số kỹ thuật	Nơi sản xuất	Năm sản xuất	Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng đã được công bố	Ghi chú
1	Bình chữa cháy bột ABC loại 4Kg Mã hiệu: SH.AP4	- Thành phần chất chữa cháy: Bột khô ABC - Tổng khối lượng bình: 6,5kg ($\pm 2\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 4kg - Nhiệt độ vận hành: $+5^{\circ}\text{C}$ đến $+60^{\circ}\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 2A.55B.C - Khoảng cách phun: $\geq 4\text{-}6\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 13 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5MPa - Áp suất làm việc: 1,2-1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu: VNT.25/C11.01.0516 phát hành ngày 7/6/2025. - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: VNT.25/C11.01.1002 phát hành ngày 17/11/2025.
2	Bình chữa cháy bột ABC loại 8Kg Mã hiệu: SH.AP8	- Thành phần chất chữa cháy: Bột khô ABC - Tổng khối lượng bình: 12 kg ($\pm 2\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 8kg - Nhiệt độ vận hành: $+5^{\circ}\text{C}$ đến $+60^{\circ}\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 4A.144B.C - Khoảng cách phun: $\geq 4\text{-}6\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 15 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5MPa - Áp suất làm việc: 1,2-1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu: VNT.25/C11.02.0516 phát hành ngày 7/6/2025. - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: VNT.25/C11.02.1002 phát hành ngày 17/11/2025.
3	Bình chữa cháy gốc nước loại 4 Lit Mã hiệu: SH.WB4	- Thành phần chất chữa cháy: Nước và Hợp chất Alkyl glycoside - Tổng khối lượng bình: 6,5kg ($\pm 2\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 4 lít (0-5%) - Nhiệt độ vận hành: $+5^{\circ}\text{C}$ đến $+60^{\circ}\text{C}$ - Công suất chữa cháy: 1A.55B - Khoảng cách phun: $\geq 3\text{-}5\text{ m}$ - Thời gian phun: ≥ 20 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5MPa - Áp suất làm việc: 1,2-1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu: VNT.25/C11.03.0516 phát hành ngày 16/6/2025. - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: VNT.25/C11.03.1002 phát hành ngày 17/11/2025.
4	Bình chữa cháy gốc nước loại 6 Lit Mã hiệu: SH.WB6	- Thành phần chất chữa cháy: Nước và Hợp chất Alkyl glycoside - Tổng khối lượng bình: 9,5 kg ($\pm 2\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 6 lít (0-5%) - Nhiệt độ vận hành: $+5^{\circ}\text{C}$ đến $+60^{\circ}\text{C}$	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu: VNT.25/C11.04.0516 phát hành ngày 16/6/2025 - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp:

TT	Tên, ký, mã hiệu phương tiện	Thông số kỹ thuật	Nơi sản xuất	Năm sản xuất	Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng đã được công bố	Ghi chú
		- Công suất chữa cháy: 2A.55B - Khoảng cách phun: $\geq 3-5$ m - Thời gian phun: ≥ 35 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5Mpa - Áp suất làm việc: 1,2-1,45 MPa - Hạn sử dụng: 05 năm				VNT.25/C11.04.1002 phát hành ngày 17/11/2025
5	Bình chữa cháy khí CO ₂ loại 3Kg Mã hiệu: SH.C3	- Thành phần chất chữa cháy CO₂ - Tổng khối lượng bình: 10,3 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 3kg (0-5%) - Nhiệt độ vận hành: +5 °C đến + 60°C - Công suất chữa cháy: 34B - Khoảng cách phun: $\geq 2-5$ m - Thời gian phun: ≥ 8 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 25 Mpa - Áp suất làm việc: 4,5 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu; - VNT.25/C11.06.0516 phát hành ngày 7/6/2025 - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: - VNT.25/C11.05.1002 phát hành ngày 15/10/2025
6	Bình chữa cháy khí CO ₂ loại 5Kg Mã hiệu: SH.C5	- Thành phần chất chữa cháy CO₂ - Tổng khối lượng bình: 15 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 5kg (0-5%) - Nhiệt độ vận hành: +5 °C đến + 60°C - Công suất chữa cháy: 55B - Khoảng cách phun: $\geq 2-5$ m - Thời gian phun: ≥ 12 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 25 Mpa - Áp suất làm việc: 4,5 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu; - VNT.25/C11.07.0516 phát hành ngày 7/6/2025 - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: - VNT.25/C11.06.1002 phát hành ngày 15/10/2025
7	Bình chữa cháy bột ABC 35kg (xe đẩy) Mã hiệu: SH.AP35	- Thành phần chất chữa cháy: Bột khô ABC - Tổng khối lượng bình: 52 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 35kg ($\pm 2\%$) - Nhiệt độ vận hành: +5 °C đến + 60°C - Công suất chữa cháy: 6A.144B.C - Khoảng cách phun: $\geq 6-8$m - Thời gian phun: ≥ 35 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5Mpa - Áp suất làm việc: 1,0-1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty CP sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2025	QCVN03: 2023/BCA	- Phiếu kết quả thử nghiệm lần đầu; - VNT.25/C11.08.0516 phát hành ngày 16/6/2025 - Phiếu kết quả thử nghiệm lần kế tiếp: - VNT.25/C11.07.1002 phát hành ngày 17/11/2025

* Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương hoàn toàn chịu trách nhiệm về chất lượng phương tiện PCCC, CNCH sản xuất phân phối theo tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng đã được công bố./.

CÔNG AN TỈNH HUNG YÊN
PHÒNG CẢNH SÁT PCCC VÀ CNCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số:.....03...../PCCC

Hung Yên, ngày 02 tháng 7 năm 2026

GIẤY PHÉP LƯU THÔNG
PHƯƠNG TIỆN PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY, CỨU NẠN, CỨU HỘ
VÀ VẬT LIỆU, CẤU KIỆN NGĂN CHÁY, CHỐNG CHÁY

Căn cứ Luật Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 105/2025/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành của Luật Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ;

Xét đề nghị của Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương về việc cấp Giấy phép lưu thông đối với phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ và vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy tại Văn bản số: 03/ĐN-PCCCTD ngày 01 tháng 7 năm 2026;

Căn cứ kết quả thử nghiệm phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ và vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy số: VNT.26/C11.07.0418, VNT.26/C11.08.0418, VNT.26/C11.09.0418, VNT.26/C11.10.0418, VNT.26/C11.11.0418, VNT.26/C11.14.0418 phát hành ngày 12/6/2026; VNT.26/C11.12.0418, VNT.26/C11.13.0418 phát hành ngày 03/6/2026 của Công ty cổ phần chứng nhận và kiểm nghiệm Việt Nam.

PHÒNG CẢNH SÁT PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY VÀ CỨU NẠN, CỨU HỘ
CÔNG AN TỈNH HUNG YÊN CẤP PHÉP:

Mẫu: phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ ghi tại trang 2, 3 của Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương (M.S.D.N: 0901151491), địa chỉ: Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Đạo, tỉnh Hưng Yên.

Phương tiện phòng cháy, chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ, vật liệu, cấu kiện ngăn cháy, chống cháy được sản xuất, lắp ráp, nhập khẩu theo mẫu đã được cấp giấy phép thì được phép lưu thông trên thị trường./.

Nơi nhận:

- Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương (để thực hiện);
- Đ/c Trưởng phòng (để b/c);
- Lưu: VT, Đ4.

KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Thượng tá Cao Thế Hùng

BẢNG THỐNG KÊ
PHƯƠNG TIỆN PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY, CỨU NẠN, CỨU HỘ
ĐƯỢC PHÉP LƯU THÔNG

(Kèm theo Giấy phép lưu thông số **03**.../PCCC ngày **02** tháng 7 năm 2026
của Phòng Cảnh sát PCCC và CNCH - Công an tỉnh Hưng Yên)

TT	Tên, ký, mã hiệu phương tiện	Thông số kỹ thuật	Nơi sản xuất	Năm sản xuất	Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng đã được công bố	Ghi chú
1.	- Bình chữa cháy bột ABC 4 kg - Mã hiệu: SH.AP4S	- Thành phần chất chữa cháy: $\text{NH}_4\text{H}_2\text{PO}_4$, $(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4$... - Tổng khối lượng bình: 5,8 kg ($\pm 2\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 4 kg ($\pm 2\%$) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: $+5^\circ\text{C}$ đến $+60^\circ\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 2A-55B-C - Tầm phun xa: $\geq 3\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 13 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5 Mpa - Áp suất làm việc: 1,2 - 1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.07.0418 phát hành ngày 12/6/2026
2.	- Bình chữa cháy gốc nước 2 lít - Mã hiệu: SH.WB2	- Thành phần chất chữa cháy: chất chữa cháy gốc nước S-3-AB và nước - Tổng khối lượng bình: 3,6 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 2 lít (0 đến 5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: $+5^\circ\text{C}$ đến $+60^\circ\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 1A-34B-C - Tầm phun xa: $\geq 3\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 8 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5 Mpa - Áp suất làm việc: 1,2 - 1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.09.0418 phát hành ngày 12/6/2026
3.	- Bình chữa cháy gốc nước 9,9 lít; - Mã hiệu: SH.WB9.9	- Thành phần chất chữa cháy: chất chữa cháy gốc nước S-3-AB và nước - Tổng khối lượng bình: 14,5 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 9,9 lít (0 đến 5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: $+5^\circ\text{C}$ đến $+60^\circ\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 4A-144B-C - Tầm phun xa: $\geq 4\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 15 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5 Mpa - Áp suất làm việc: 1,2 - 1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.08.0418 phát hành ngày 12/6/2026
4.	- Bình chữa cháy khí CO_2 3 kg - Mã hiệu: SH.C3S	- Thành phần chất chữa cháy: Carbon dioxide - Tổng khối lượng bình: 9,3 kg ($\pm 5\%$) - Lượng nạp chất chữa cháy: 3 kg (0 - 5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: $+5^\circ\text{C}$ đến $+60^\circ\text{C}$ - Công suất bình chữa cháy: 34B - Tầm phun xa: $\geq 3\text{m}$ - Thời gian phun: ≥ 8 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 25 Mpa - Áp suất làm việc: 4,5 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.13.0418 phát hành ngày 03/6/2026

5.	- Bình chữa cháy khí CO₂ 5 kg - Mã hiệu: SH.C5S	- Thành phần chất chữa cháy: Carbon dioxide - Tổng khối lượng bình: 14 kg (±5%) - Lượng nạp chất chữa cháy: 5 kg (0 - 5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: +5°C đến +60°C - Công suất bình chữa cháy: 55B - Tầm phun xa: ≥ 3m - Thời gian phun: ≥ 9 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 25 Mpa - Áp suất làm việc: 4,5 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.14.0418 phát hành ngày 12/6/2026
6.	- Bình chữa cháy tự động kích hoạt bột ABC 6 kg - Mã hiệu: SH.APC6	- Thành phần chất chữa cháy: NH₄H₂PO₄, (NH₄)₂SO₄ ... - Tổng khối lượng bình: 8.3 kg (±5%) - Lượng nạp chất chữa cháy: 6 kg (0-5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: +5°C đến +60°C - Nhiệt độ đầu phun hoạt động: 68°C (±3°C) - Diện tích bảo vệ danh nghĩa: 1m x 1m - Chiều cao lắp đặt: 2,5 m - Thời gian phun: ≥ 7 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5 Mpa - Áp suất làm việc: 1,2 - 1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.10.0418 phát hành ngày 12/6/2026
7.	- Bình chữa cháy tự động kích hoạt bột ABC 8 kg - Mã hiệu: SH.APC8	- Thành phần chất chữa cháy: NH₄H₂PO₄, (NH₄)₂SO₄ ... - Tổng khối lượng bình: 10,5 kg (±5%) - Lượng nạp chất chữa cháy: 8 kg (±5%) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: +5°C đến + 60°C - Nhiệt độ đầu phun hoạt động: 68°C (±3°C) - Diện tích bảo vệ danh nghĩa: 2m x 2m - Chiều cao lắp đặt: 2,5m - Thời gian phun: ≥ 8 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 2,5 Mpa - Áp suất làm việc: 1,2 - 1,45 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.11.0418 phát hành ngày 12/6/2026
8.	- Bình chữa cháy khí CO₂ 24 kg xe đẩy - Mã hiệu: SH.C24	- Thành phần chất chữa cháy: Carbon dioxide - Tổng khối lượng bình: 79 kg (±5%) - Lượng nạp chất chữa cháy: 24 kg (-5% - 0) - Phạm vi nhiệt độ sử dụng: -5°C đến +60°C - Công suất bình chữa cháy: 55B - Tầm phun xa: ≥ 6m - Thời gian phun: ≥ 20 giây - Áp suất thử tại nhà máy: 25 Mpa - Áp suất làm việc: 4,5 MPa - Hạn sử dụng: 5 năm	Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương/VN	2026	QCVN03: 2023/BCA	Phiếu kết quả thử nghiệm VNT.26/C11.12.0418 phát hành ngày 03/6/2026

* Công ty cổ phần sản xuất thiết bị PCCC Thái Dương hoàn toàn chịu trách nhiệm về chất lượng phương tiện PCCC, CNCH sản xuất phân phối theo tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng đã được công bố.